



Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



**LOTÉRIE
NATIONALE**

LILY A GRATTÉ LE SPORT A GAGNÉ



www.loterie.lu
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

COMED



**FEDERATION LUXEMBOURGEOISE
DE TENNIS DE TABLE**

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 33/2023 du 1 septembre 2023

Bericht zur CD-Sitzung vom 9. August 2023

Anwesend: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Greis Ralf, André Hartmann, Linster Jean-Marie Moulin Philippe, Regener Gilles, Senninger René, Sahr Romain
Sowie: Patrick Massen

- 5.1. Der Bericht der letzten Sitzung des CD vom 5. Juli 2023 wurde über E-Mail Austausch begutachtet und nach Vornahme einiger Verbesserungen angenommen und für die Veröffentlichung im BIO (siehe BIO vom 21.7.2023) freigegeben.
- 5.2. Der Comité Directeur ernennt Camille Gonderinger zum Sekretär der LZK (Lizenzierungskommission – bisher Commission d’Affiliation).
- 5.3. Die FLTT wird vom 17. bis 20. April 2024 (Woche unmittelbar nach dem Ende der Osterferien in den Schulen) ein Turnier der Serie WTT Youth Contender in der COQUE organisieren. Letzte Formalitäten bezüglich der definitiven Genehmigung dieses Turniers und der Aufnahme in den ITTF-Kalender stehen kurz vor dem Abschluss.

Erste Anträge für Subsidien werden demnächst bei den Institutionen gestellt.

Die Organisation des WTT Youth Contender Luxembourg wird bei der Gelegenheit der Informations-Versammlung am 18. September in der COQUE den Vereinsvertretern vorgestellt.

- 5.4. Wegen der Organisation des WTT Youth Contenders in der COQUE zeigt sich die Direktion derzeit bezüglich der zusätzlichen Organisation der traditionellen Internationalen Jugendmeisterschaften eher abweisend. Gesucht wird nach Alternativen für einen Austragungsort, der sowohl in Bezug auf die Hallenkapazität als auch die Möglichkeiten der (finanziell günstigen) Unterbringung in akzeptabler Entfernung den notwendigen Voraussetzungen für eine solche Organisation entspricht. Auch bezüglich des am besten geeigneten Datums besteht noch keine Klarheit.
- 5.5. Der CD nimmt den Beschluss des Schlichtungsrats zur Kenntnis, der dem DT Mondorf eine Sondergenehmigung erteilt zur Abweichung von den Bedingungen, die von Art. 5.3.351.1. für die Aufstellung einer Mannschaft festgelegt sind. (siehe den Bericht des Schlichtungsrats im BIO 30/2023, S.7.)
- 5.6. Der CD wird dem nächsten Kongress auf Empfehlung des Schlichtungsrats einen Zusatz zu der Bestimmung unter c) von Art. 5.3.351.1 der RGLM vorlegen, gemäß dem der CD – bei eindeutiger Sachlage – die Vollmacht erhalten sollte, die nunmehr zweimal erteilte Ausnahmegenehmigung direkt – d.h. ohne Intervention des Schlichtungsrats erteilen zu können.
- 5.7. Berichtet wird über die Informationsversammlung des Sportministeriums am 24. Juli 2023 betr. die neue Gesetzgebung zum congé sportif. Der CD nimmt zur Kenntnis, dass die neue Gesetzgebung ein congé pour gestion administrative vorsieht, dessen Volumen sich für unseren Verband auf 10 Tage bezieht. Der CD wird sich demnächst mit der Frage befassen, nach welchen Modalitäten dieser der FLTT zustehende congé beansprucht werden kann. Dabei sollte auch analysiert werden, welche weiteren Perspektiven sich eröffnen für die Entlastung von Bénévoles bei der Mitarbeit im Verband und bei der Organisation von internationalen Veranstaltungen.
- Zudem sieht die Gesetzgebung auch Möglichkeiten für die Gewährung von congé sportif für Einsätze bei Vereinen und der Teilnahme an Ausbildungsveranstaltungen vor.
- 5.8. Der CD nimmt zur Kenntnis, dass der Trophée National, der vom Sportministerium an die Landesmeister in den unterschiedlichen Sportarten sowohl im Damen- als auch im Herrenbereich (individuell und für Mannschaften) seit vielen Jahren vergeben wurde, nicht mehr vom Sportministerium gestellt und abgeschafft wird.
- 5.9. Henri Dielissen und Romain Sahr vertreten die FLTT bei der Vorstellung des Institut National de l' Activité Physique et des Sports (INAPS) am 25. September 2023 (18 Uhr) in der COQUE. Die INAPS wird die ENEPS ersetzen.
- 5.10. Die alljährliche Informationssitzung für die Vereine zum Beginn einer Saison findet am 18. September 2023 um 18:30 Uhr im Amphitheater der Coque statt. Bei dieser Gelegenheit wird der Annuaire verteilt. Die Tagesordnung wird in der nächsten CD-Sitzung festgelegt.

- 5.11. Das Ergebnis der Verlosung der Gewinner von Gutscheinen der Firma Voyages Emile Weber unter den freiwilligen Helfer*innen bei den Organisationen der FLTT liegt vor und wird im BIO veröffentlicht. (siehe BIO 30/2023 vom 11.8.2023, S. 19 + 20) Der CD beschließt diese Verlosung alle 2 Jahre vorzunehmen, sodass für die Verlosung mehr Kandidat*innen als potenzielle Gewinner in Frage kommen. Grundlage für die Verlosung war das entsprechende Reglement. Der CD bedankt sich noch einmal bei allen Freiwilligen, auch denen, die nicht zu den Gewinnern zählen. Ohne deren Unterstützung wäre die Durchführung unserer Veranstaltungen nicht möglich.
- 5.12. Die FLTT wird sich angesichts des damit verbundenen hohen Arbeitsaufwands leider nicht an einer Umfrage „sur l'égalité Femmes/hommes dans le sport luxembourgeois“ beteiligen können.
- 5.13. Die neue Version des IR 15 (Organisation und Durchführung eines Einzelturniers) wird angenommen und im BIO veröffentlicht.
- 5.14. Die Berichterstattung über die Spiele in der Audi League wird auch in der Saison 2023/2024 fortgesetzt. Ademir Balaban übernimmt weiterhin diese Aufgabe.
- 5.15. Die Einstufung neu gemeldeter ausländischer Spieler*innen wird vorgenommen.
- 5.16. Die neue FLTT-Rangliste wird angenommen.
- 5.17. Auf Anfrage des DT Diddeleng erhält Capucine Magnien die Berechtigung zur Teilnahme an den Jugend-Mannschaftsmeisterschaften (Cadets-Jeunes).
- 5.18. Ralf Greis stellt die Problematik dar, die sich auf Grund der Beschlüsse des Reglemente-Kongresses insbesondere in Bezug auf die Zahl der Spieler*innen mit dem Klassement A3 ergibt. Entgegen der Zielsetzung einer Reduzierung der Zahl an A 3-Spieler*innen wird dieselbe durch die Beschlüsse sogar noch weiter erhöht. Ralf Greis stellt Möglichkeiten zur Lösung dieses Problems vor, die von der CT ins Auge gefasst werden.
- 5.19. Nach Kontakten mit den Zuständigen für den Summer-Cup in Deutschland ergibt sich, dass eine Integration in deutsche Turniere nicht möglich ist.
- 5.20. Die FLTT entsendet keinen Delegierten zum ITTF-Summit, der vom 22. bis 24. August 2023 in Bangkok (Thailand) stattfindet.
- 5.21. Heinz Thews berichtet über den sportlichen Verlauf der Jugendeuropameisterschaften und das Abschneiden der Luxemburger.
Die Junioren belegten mit einer Bilanz von 5 Mannschaftserfolgen bei 2 Niederlagen Platz 29 unter 39 Mannschaften.
Als bestmögliche Platzierung verblieb nach den Niederlagen in der 1. Runde gegen Griechenland (1-3) und Bosnien-Herzegowina (2-3) bei einem Erfolg gegen Litauen (3-2) nur noch Platz 29, den die Mannschaft dank 4 Erfolgen in den Spielen um Platz 29-39 (darunter ein bemerkenswerter 3-0 Sieg gegen Norwegen) schließlich auch belegen konnte. Ihre Gegner aus der Gruppe landeten derweil auf Rang 21 (Griechenland) und Rang 23 (Bosnien-Herzegowina).

Die Juniorinnen belegten in der 1. Runde in ihrer Gruppe Rang 2 bei zwei Erfolgen gegen Kosovo (3-1) und Israel (3-0) sowie einer Niederlage gegen Bosnien-Herzegowina (2-3). Sie verpassten damit das Qualifikations-Spiel für einen Platz unter den besten 16. Nach einem Erfolg gegen Azerbaidjan (3-1) bei Niederlagen gegen Österreich (1-3) und Schweden (2-3) belegten die Juniorinnen bei einer Bilanz von 3 Mannschaftserfolgen und 3 Niederlagen Platz 25 und ließen 11 Mannschaften hinter sich.

Im Vergleich zur Setzung (26) verbesserte sich die Cadets-Mannschaft in der Schlusstabelle auf Rang 23. Neben 2 deutlichen Erfolgen gegen Malta und Island (jeweils 3-0) gab es in der 1. Runde eine Niederlage gegen Montenegro, eine Mannschaft, die am Ende Platz 9 belegt hat.

Dank des Erfolgs gegen Bulgarien konnte die Mannschaft um eine Platzierung zwischen 21 bis 24 spielen. Sie belegte am Ende bei 3 Mannschaftserfolgen und 3 Niederlagen Rang 23 und ließ damit 15 Mannschaften hinter sich.

Die insgesamt im Vergleich zu den Vorjahren zufriedenstellenden Ergebnisse entsprechen nicht in allen Wettbewerben den zugegebenermaßen hohen Erwartungen und dem Potential unserer Spielerinnen. So konnte leider keine Mannschaft das angestrebte Play-off Spiel um einen Platz unter den besten 16 erreichen.

Hoffnungsvoll stimmt im Hinblick auf die nächste JEM, dass bis auf Tom Scholtes bei den Jungen und Emilie Piquard bei den Mädchen alle Spieler*innen der Junior*innenmannschaft auch im nächsten Jahr noch bei der Jugend spielberechtigt sind.

In Bezug auf die Einzelwettbewerbe bei den Junioren ist als positiv zu werten, dass alle Luxemburger Spieler*innen die Gruppenspiele in der 1. Runde überstanden. Maël Van Dessel erreichte nach einem weiteren gewonnenen Spiel in der Hauptrunde das 1/32-Finale, unterlag aber hier nach hervorragendem Spiel dem Franzosen Hugo Deschamps.

Auch Enisa Sadikovic kam bei den Juniorinnen nach einem weiteren Erfolg in der Hauptrunde bis ins 1/32-Finale.

Als bemerkenswerteste Leistung gilt aber hervorzuheben das Vordringen von Maël im Doppel zusammen mit dem Niederländer Van Oost bis ins Viertelfinale nach Erfolgen gegen Doppel aus Tschechien, Bulgarien und Polen. Im Spiel um die Bronzemedaille unterlagen sie den Franzosen Poret/Deschamps.

In der Historie der FLTT erinnert man sich nur an 3 Spiele in einem Einzel-/Doppelwettbewerb im Viertelfinale bei den JEM: Es waren dies 1987 in Athen Nathalie Oth bei den Schülerinnen und Jérôme Raison 1991 in Terni sowohl im Einzel als auch im Doppel.

Heinz Thews verweist auf eine detaillierte Analyse der Leistungen im Trainerstab, die wegweisend soll für eine dem modernen TT angepasste Trainingsgestaltung in der nächsten Zeit.

Was die Vorbereitung anbelangt, so ist in positivem Sinne festzuhalten, dass ausgezeichnete Trainingspartner zur Verfügung standen, u.a. die Spielerinnen der slowakischen Juniorinnenmannschaft, die bei der JEM Rang 5 belegte.

Leider ist es in dem mit ausgezeichneten Sportstätten anscheinend gesegneten Luxemburg aber nicht (mehr) möglich einen Lehrgang mit Unterkunft in der Vorbereitungsphase zu gestalten. Dabei war sogar die Trainingsstätte COQUE ursprünglich wegen der gleichzeitigen Austragung des Wibbel & Dribbel in der COQUE in Frage gestellt und wurde nur durch eine besondere Intervention möglich. Die Zusage für die Zurverfügungstellung des TT-Trainingsaals in der COQUE erfolgte dann mit der Einschränkung, dass es sich um eine Ausnahme handelt.

Die FLTT hat bekanntlich bereits vor Monaten ein Schreiben ans Sportministerium und an das COSL gerichtet, dass für vergleichbare Vorbereitungslehrgänge seit der Auflösung des INS als Sportherberge für Lehrgänge in Schulzeiten kein geeignetes Institut mehr für die Unterbringung bei der Vorbereitung von événements majeurs zur Verfügung steht.

- 5.22. Die Luxemburger Damennationalmannschaft ist für die Schlussrunde der Europameisterschaft qualifiziert, die vom 10. bis 17. September in Malmö stattfindet. Sie treffen dort in den Gruppenspielen auf Polen und Wales. Selektioniert sind: Sarah De Nutte, Tessy Gonderinger, Ni Xia Lian. Trainer ist Tommy Danielsson. Die Mannschaft wird begleitet vom Kinesitherapeuten Tim Martin. Delegierter ist Camille Gonderinger.
- 5.23. Die Planung der Lehrgänge und der internationalen Turniere während der Sommerferien, bei denen die FLTT mit Jugendlichen vertreten ist, wird vorgestellt.

Der vereinsoffene Lehrgang vom 17. bis 21. Juli kannte einen regen Zuspruch. 48 Teilnehmer*innen aus 19 Vereinen (Bech, Beetebuerg/Peppeng, Berbuerg, Bissen, Cado Lampertsbiert, Ell, Helleng, Houwald, Lenneng, Lénger, Lénster, Léntgen, Méischdref, Miedernach, Recken, Scheierbiert, Weimeschhaff, Union, Wéntger) nahmen an diesem Lehrgang, bei dem Trainingseinheiten täglich morgens von 9.30 bis 12.00 Uhr stattfanden, teil.

Angesichts des Erfolgs dieses Angebots an die Vereine wurde ein weiterer Lehrgang in der Zeit vom 7.-11. August für Meldungen durch die Vereine geöffnet. Dabei gab es wieder 20 Teilnehmer*innen aus 7 Vereinen (Bartreng, Ell, Gréiwemaacher, Housen, Lenneng, Weimeschhaff, Wéntger). Insgesamt schickten also 22 verschiedene Vereine Kinder bzw. Jugendliche zu den beiden Lehrgängen.

Für die Spieler des B- und C-Kaders sowie der Aufbaugruppe finden ab dem 7. August 6 wöchentliche Lehrgänge statt bis zur Wiederaufnahme des Schulbetriebs Mitte September:

7. – 11. August: in der COQUE (nur morgens)

14. + 16.-18. August: in der COQUE (zwei Trainingseinheiten - morgens und mittags)

21. – 25. August: in der COQUE (zwei Trainingseinheiten - morgens und mittags)

29. August – 1. September: in der COQUE (zwei Trainingseinheiten - morgens und mittags). An diesem Lehrgang nehmen auch 8 Jugendspieler*innen und 2 Trainer des deutschen Regionalverbandes Rheinland/Rhein Hessen am Lehrgang teil sowie eine Gruppe von 5 jungen chinesischen Spieler*innen aus Shanghai.

4.-8. September: in der COQUE (zwei Trainingseinheiten - morgens und mittags)

11.-15. September: Lehrgang mit Übernachtung im INS für ausgewählte Spieler*innen des B-Kaders. An diesem Lehrgang nehmen rund 10 ausländische Trainingspartner*innen teil.

Parallel zu diesem Lehrgang findet vom 11.- 14. September für die weiteren Spieler*innen der Jugendkader ein Lehrgang (nur mittags) statt.

Für die Leitung der Sommerlehrgänge stehen die Nationaltrainer sowie Honorartrainer der FLTT zur Verfügung. Des Weiteren wird auf die Dienste des französischen Trainers Vincent Aumoitte zurückgegriffen.

Andererseits nehmen auch Luxemburger Kaderspieler*innen an Lehrgängen im Ausland teil:

Vom 21.-25. August nehmen 4 Mitglieder der Jugendkader an einem Lehrgang der Region Rheinland in Bad Marienberg teil.

Vom 21. – 27. August nehmen 6 Spieler des B-Kaders im Rahmen eines Austauschs mit dem polnischen Vereinen Drzonkow, der mehrfach bereits an den IJM Luxemburgs teilnahm, an einem zweitägigen Lehrgang mit anschließendem Turnier in Drzonkow teil.

Bei den EURO Mini-Champs, die vom 25. bis 27. August in Schiltigheim stattfinden, wird die FLTT durch 4 Jungen und 4 Mädchen in den Alterskategorien U13 und U11 vertreten sein.

Eine größere Delegation von Jugendspielern der Alterskategorien U15, U13, U11 und U11 nimmt am 2. und 3. September an den Internationaux Jeunes von Charleville-Mézières teil.

Vom 15.-17. September ist die FLTT mit sowohl bei den Jungen als auch bei den Mädchen der Alterskategorien U13 beim TTVNiedersachsen Grand Prix vertreten.

- 5.24. Vom 23. bis zum 30. August findet erstmals wieder ein von der CTTC-E (Chinese Table Tennis College-Europe) organisierter Lehrgang auf dem INS statt. Dieser von der FLTT organisierte Lehrgang ist Teil des Development Programs der ETTU. Es nehmen 29 Spieler*innen der Altersklassen U15 und U17 aus 12 unterschiedlichen europäischen Nationen daran teil. Von Luxemburger Seite aus nehmen Aaron Sahr (U15), Luca Elsen, Gene Wantz und Enisa Sadikovic (alle 17) daran teil, ebenso wie Maël Van Dessel als Trainingspartner.

Der Lehrgang steht unter der Leitung von Zhang Yining, vierfache Goldmedaillengewinnerin bei den Olympischen Spielen 2004 und 2008 und zehnfache Weltmeisterin sowie Yan Sen, Goldmedaillengewinner im Doppel bei den OG im Jahr 2000.

Ihnen zur Seite stehen die ausländischen Trainer, die ihre Spieler*innen nach Luxemburg begleiten sowie von Luxemburger Seite aus Peter Engel und Cheng Xia, der als Koordinator der Beziehungen zwischen dem CTTC-E und dem CTTC in China neben dem Sportdirektor Heinz Thews für die Organisation verantwortlich ist.

Das Trainingszentrum von Shanghai stellt zudem 6 jugendliche Trainingspartner*innen.

Am letzten Tag wird ein chinesisches Kamerateam das Camp besuchen und dokumentieren.

Der Botschafter Hua Ning hat seinen Besuch für den Dienstagnachmittag angekündigt. Bei dieser Gelegenheit wird auch Sportminister Georges Engel das Camp besuchen und sich vor Ort informieren über die Initiativen des CTTC-E und die Zusammenarbeit mit ihrem chinesischen Partner.

- 5.25. Der CD verabschiedet den Text einer Antwort auf die Mail von Eric Glod, die derselbe am 26. Juni geschickt hat und in der er u.a. die weitere Zusammenarbeit mit der FLTT an eine intensiviere von der FLTT unterstützte und geförderte Zusammenarbeit mit Traian Ciociu bindet.
- 5.26. Bekanntlich wurde durch das neue « règlement grand-ducal du 20 mai relatif à la détermination des formations des cadres techniques et administratifs pour les différentes formes d'activités sportives » die Traineraus- und -fortbildung weitgehend reformiert. Träger einer Trainerlizenz, die von der ENEPS ausgestellt wurde, müssen diese Lizenz aktivieren und homologieren lassen. Die Zusammenstellung der lizenzierten TT-Trainer, wie sie im Annuaire erscheinen soll, unterscheidet Trainer, die eine entsprechende Aktivierung bei der ENEPS bereits vorgenommen haben und solche, die dies bisher noch nicht getan haben. Die Zusammenstellung erfasst auch nicht mehr diejenigen Trainer, deren Ausbildung sich auf den Kids' Coach beschränkt und die keine Aktivierung vorgenommen haben und von denen angenommen werden kann, dass sie an einer Fortsetzung ihrer Ausbildung derzeit nicht interessiert sind. Diese Liste wird aber demnächst im BIO veröffentlicht.

Daneben werden in dieser Zusammenstellung einige Trainer geführt, die über eine Lizenz verfügen, die nur von der FLTT (und noch nicht von der ENEPS) ausgestellt wurde.

- 5.27. Jean Marie Noël berichtet über ein Webseminar zu „virtual table tennis“. In diesem Seminar wurde dargestellt, wie virtual table tennis funktioniert, welche Geräte es bedarf und welche Erfahrungen es in anderen Ländern (vor allem in Frankreich) bereits mit virtual table tennis gibt. Die interessante Frage ist, inwieweit virtual table tennis zur Erweiterung der Ping Pong community beitragen kann und welche Potentiale sich aus diesem Spiel ergeben.
- 5.28. Der CD hat bereits mehrfach sich dafür ausgesprochen Aktivitäten zur Installation und Bereitstellung von TT-Tischen im Freien zu initiieren, zu fördern und zu unterstützen.
- André Hartmann berichtet über die Installation von steinernen Outdoor-Tischen im Bereich der Jugendherberge in Echternach. DONIC hat seine Hilfe angeboten für eine Werbeaktion „Ein Tischtennistisch für jede Gemeinde“. Über ein Schreiben an Gemeinden, Schulen und andere Institutionen sollen diese zur Anschaffung und Installation von Tischen im Freien motiviert werden.
- 5.29. Der CD diskutiert den Beitrag unseres Verbands zu einer Porte ouverte der Coque am 8. 10. 2023.

*Nächste Sitzung: Mittwoch, den **30. August 2023** in der Maison des Sports in Strassen.*



voyages
emile weber

dischtklasseg reesen



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER



FLTT – COMMISSION TECHNIQUE

Bericht der Sitzung 23/24-03 vom 22. August 2023

Anwesend: Ralf GREIS, Laurent OLINGER, Camille GONDERINGER, Ronny KOCH, Jean-Marie NOËL, Serge POMMERELL, Andy SCHOETTER, Yves SCHOLTES

Berichterstatter: Jean-Marie NOËL / Ralf GREIS

23/24-03.01. Bericht der vorherigen Sitzung (24. Juli 2023)

(dieser Bericht wurde per schriftlichem Verfahren (E-Mail) verabschiedet und im BIO Nr. 30/2023 veröffentlicht)

23/24-03.02. KlassementeEinstufungen

Grundlage der Einstufung	voheriger Verein	neuer Verein	vorheriges Klassement	neues Klassement
--------------------------	------------------	--------------	-----------------------	------------------

Effektive Spielstärke

-------	--	--	--	--

Neu-Einstufungen

-------	--	--	--	--

Neu-Anmeldungen

BRUCK Joël	---	NK	---	C1 + 0.0
HLUSHAKOV Dmitry	---	WM	---	D1 + 0.0
ZEQIRI Linda *	---	NK	---	B1 + 0.0

Wieder-Anmeldungen

-------	--	--	--	--

Vereinswechsel

-------	--	--	--	--

* Spielberechtigung steht noch aus

♦ Plus-/Minus-Punkte

23/24-03.03. Vereinswechsel (zur Kenntnisnahme)♦ TR LUX ➔ Ausland

Antragsteller	Klass.	vom Verein	zum Verband

♦ TR Ausland ➔ LUX

Antragsteller	Klass.	vom Verband	zum Verein

23/24-03.04. Die CT hat **inaktive Spieler** der Klassementskategorien A und B auf NL gesetzt, die seit der Saison 2019-2020 keine Spiele mehr gespielt haben, älter als 18 Jahre sind, keinen TR-Status haben, im Mai 2023 keinen Transfert gemacht haben und nicht im Ausland spielen. Das Ziel ist es, dass die Rangliste möglichst nur noch aktive Spieler beinhaltet.

Sollten alle anderen Dokumente in Ordnung sein, so genügt ein Mail des Vereins eines solchen Spielers, um die Lizenz sofort wieder umzuwandeln.

23/24-03.05. Die CT hat mehrere Anfragen erhalten, um **Spielsäle** zu kontrollieren; die betroffenen Vereine werden vom CT-Experten kontaktiert, um Termine für die Kontrollen zu vereinbaren.

23/24-03.06. Die **Verlosung der Coupe de Luxembourg** Seniors wurde durchgeführt; in der ersten Runde (17.10.2023) finden 6 Spiele statt, im Achtelfinale (26.11.2023) treten dann auch die Mannschaften mit Freilos an.

Die Verlosung der anderen Pokalwettbewerbe findet in der nächsten CT-Sitzung statt.

23/24-03.07. Der DT **Diddeleng** hatte eine Anfrage gestellt, um seine Spielerin Capucine Magnien wie auch im letzten Jahr die Spielgenehmigung für die Jugendmannschaftsmeisterschaften in Luxemburg zu erteilen. Die Jugendspielerin, mit luxemburgischer Nationalität, lebt in Frankreich und nimmt dort an der Seniorenmeisterschaft teil, jedoch nimmt ihr französischer Verein nicht an den Jugendmeisterschaften teil.

Die CT ist nicht befugt eine Entscheidung in diesem Fall zu treffen. Die CT gibt die Anfrage an den CD weiter und schlägt dem CD vor Capucine Magnien die Erlaubnis zu erteilen für den DT Diddeleng an den Jugendmannschaftsmeisterschaften teilzunehmen (Cadets und Jeunes).

Der DT **Diddeleng** hatte eine Anfrage gestellt, um seine Spielerin Carole Thoma (Rechtshänderin) wegen einer Verletzung an der rechten Hand von C3 auf D3 zurückzustufen damit sie den Sport wieder mit der linken Hand ausüben kann. Die CT hat diese Anfrage analysiert und genehmigt diese Rückstufung mit folgenden Auflagen:

- die Spielerin darf den Schläger beim Schlagen des Balls nur in der linken Hand halten;
- die CT wird die Resultate der Spielerin beobachten, um sie gegebenenfalls entsprechend ihrer tatsächlichen Spielstärke hochzustufen, sollte die Spielerin stärker als D3 mit der linken Hand sein.

Der DT **Réimech** hatte eine Anfrage gestellt, um seinen Spieler Laurent Degrott (C1, -0,5) auf B3 hochzustufen, damit dieser Spieler in der ersten Mannschaft spielen kann (2. Division). Der Spieler, 19 Jahre alt, konnte wegen einer Verletzung von Januar bis Ende April 2023 keinen Sport betreiben, weshalb er selbst noch nicht genug Punkte sammeln konnte. Die CT hat diese Anfrage analysiert und genehmigt diese Hochstufung unter folgenden Bedingungen:

- der Spieler muss in der Saison 2023/2024 in der jeweils höchstmöglichen, seinem Klassement entsprechenden Mannschaft (MM Seniors) eingesetzt werden.

Der DT **Scheierbiert** hatte eine Anfrage gestellt, um seinen Spieler Vincent Schlotthauer (B3, +7,0) auf B2 hochzustufen, damit dieser junge Spieler vor allen anderen B2-Spieler eingesetzt werden kann. Der Spieler war Ende der letzten Saison verletzt und hat es deswegen nicht geschafft, den letzten ihm fehlenden Pluspunkt zu machen, um selbst auf B2 zu steigen. Die CT hat diese Anfrage analysiert und genehmigt diese Hochstufung unter folgenden Bedingungen:

- der Spieler muss in der Saison 2023/2024, solange er das Klassement B2 hat, in der jeweils höchstmöglichen Mannschaft (MM Seniors) eingesetzt werden.

23/24-03.08. Die neue **Verbandsrangliste** (anwendbar ab 15.08.2023) wurde erstellt, vom Comité Directeur bestätigt und veröffentlicht.

23/24-03.09. Nach der Analyse der neuen Verbandsrangliste in Bezug auf die Reglementeänderung zum **Klassementesystem** hat die CT einige Punkte identifiziert, für die eine klare

Vorgehensweise gefunden werden muss: erstens werden Spieler, die nicht genug gewertete Spiele haben, mit dem Basiswert in der Rangliste geführt und könnten demnach vor Spielern des niedrigeren Klassements bleiben, die durch eine hohe Anzahl von Spielen ein höheres Risiko eingehen auch Punkte zu verlieren; zweitens muss die Klassementsänderung zwischen zwei Verbandsranglisten geregelt werden.

Die CT schlägt eine Umsetzung für die zweite Teilrunde 2023-2024 vor, damit die Probleme stufenweise gelöst werden können. Es besteht das Risiko, dass die Anzahl der A3-Spieler sich in einer ersten Phase erhöht; dies macht es umso schwerer, die Anzahl der A3-Spieler später zu begrenzen, da immer mehr Spieler betroffen sein werden, die zurückgestuft werden müssten.

Eines der Hauptprobleme war, dass der Performancewert, mit dem während der Saison gerechnet wird, nicht laufend angepasst wird, sondern immer nur beim Erstellen der neuen Verbandsrangliste. Dieses Problem wurde nun behoben und die bessere Berechnung wird jetzt schon ab der ersten Teilrunde 2023-2024 angewandt.

Die CT beabsichtigt die Anzahl der Spieler der Klassemente A3-B3 zu begrenzen, auf Grundlage der Performancewerte; die Anzahl der Spieler pro Klassement werden in einem internen Reglement (IR-22) festgelegt. Die Berechnung der Performance soll regelmäßig erfolgen (alle 1-2 Wochen), sodass ein fließender Übergang möglich wird; nachdem ein Grenzwert (noch zu definieren) überschritten wird, würde der Spieler aufsteigen und dieses Klassement bis zum Erstellen der folgenden Verbandsrangliste behalten. Dieser Grenzwert soll höher sein als der Basiswert, um zu vermeiden, dass ein Spieler, der spät in der Teilrunde aufsteigt, nach nur 2-3 Spielen wieder ein Klassement absteigt, weil er beim Erstellen der neuen Rangliste nicht mehr den benötigten Ranglistenplatz. Spieler steigen beim Erstellen der nächsten Rangliste ab, wenn sie unter einen der Plätze ihres Klassements fallen.

Die CT wird den Vereinen die Details zum Vorhaben im Rahmen der Infoversammlung am 18.09.2023 präsentieren und zur Diskussion stellen; danach soll dies in den Vereinen diskutiert werden, um daraufhin ein Referendum abhalten zu können.

23/24-03.10. Die nächste Sitzung der CT findet statt am :

- 13. September 2023

um 19:00 Uhr, in der 'Maison des Sports' in Strassen.

**Den DT Nouspelt sicht en Assistentztrainer
fir hir Jugend fir déi nei Saison.**

**D'Traininge sinn ëmmer Donneschdes
vun 18.00 – 19.30 Auer zu Kielen an der Sportshal.**

**Ween Interessi huet kann sech um 621 37 25 83 mellen
oder eng Mail schécken op comite@dnouspelt.lu**



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

BESTIMMUNGEN BETREFFEND DAS SPIELMATERIAL (2023 - 2024)

(1) MM 'Seniors': NL (= NL1 / AUDI League, NL2, NL3)

Die Vereine welche mit mindestens einer Mannschaft in der Nationalliga (NL) der MM 'Seniors' vertreten sind, haben für die Heimspiele dieser Mannschaften folgendes Spielmaterial gemeldet:

Mannschaft	Spieltische			Spielball	
	Marke	Modell	Farbe	Bezeichnung	Farbe
Berbuerg	DONIC	Delhi 25	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Diddeleng	DONIC	World Champion TC	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Houwald	JOOLA	3000 SC	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Hueschert-Folscht	DONIC	Persson 25	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Iechternach	DONIC	World Champion TC	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Lénger	BUTTERFLY	Centrefold 25	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Lëntgen	DONIC	Persson 25	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Recken	DONIC	World Champion TC	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Rued	DONIC	World Champion TC	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Union	DONIC	World Champion TC	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Berbuerg 2	DONIC	Delhi 25	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Bartreng	JOOLA	Rollomat Pro	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Cado	JOOLA	3000 SC	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Diddeleng 2 / 3	DONIC	World Champion TC	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Fluessweiler	DONIC	Delhi 25	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Houwald 2 / 3	JOOLA	3000 SC	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Hueschert-F. 2	DONIC	Persson 25	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Esch Abol	JOOLA	Duomat	blau	GEWO Ultra SLP 40+ ***	weiß
Ettelbréck	DONIC	Persson 25	blau	DHS D40+ ***	weiß
Lénger 2	BUTTERFLY	Centrefold 25	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Lenneng	BUTTERFLY	Centrefold 25	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Lënster	DONIC	World Champion TC	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Éiter-Waldbriedemes	STIGA	Optimum 30	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Meechtem	DONIC	World Champion TC	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Nidderkäerjeng	DONIC	Delhi 25	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Préizerdaul	DONIC	Delhi 25	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Recken 2	DONIC	World Champion TC	blau	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß
Wëntger	JOOLA	5000	grün	NITTAKU Premium 40+ ***	weiß

In den Spielen der NL der MM 'Seniors' ist die Benutzung des in der obigen Liste aufgeführten Spielmaterials VERBINDLICH.

Änderungen am oben aufgeführten Spielmaterial dürfen, außer in ausreichend begründeten 'Notfällen', nur wie folgt vorgenommen werden:

- nach dem Abschluss der Teiltrunde 1 und vor Beginn der Teiltrunde 2
- **NL1-PO** : nach dem Abschluss der Play-Off-Qualirunde und vor Beginn der Play-Off-Viertelfinalrunde



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

(2) Alle anderen Mannschafts-Kompetitionen

Die Liste jener von den Vereinen – für die jeweiligen Kompetitionen und Mannschaften – gemeldeten **Bälle** kann in der Rubrik 'Compétitions nationales - Informations importantes' auf der FLTT-Webseite eingesehen werden.

Jeder Verein hat überdies das Recht, bei einem Gegnerverein nachzufragen auf welchen **Tischen** (Marke, Typ und Farbe) ein bestimmtes MSp ausgetragen wird. Hierzu ist die folgende Prozedur einzuhalten:

- a) der Verein 'A' muss seine Anfrage über das vom Verein 'B' für ein bestimmtes Heimspiel eingeplante Spielmaterial spätestens 10 Werktage vor dem Austragungsdatum des betreffenden MSp stellen;
- b) wenn die Anfrage des Vereins 'A' form- und fristgerecht, d.h. gemäß den Bestimmungen von Punkt a), gestellt worden ist, dann muss der Verein 'B' diese Anfrage bis spätestens am 8. Werktag vor dem Austragungsdatum des betreffenden Spiels beantworten
- c) die unter a) und b) aufgeführten Korrespondenzen müssen per E-Mail erfolgen, und zwar ab der E-Mail-Korrespondenzadresse des einen Vereins ('A' bzw. 'B') an die E-Mail-Korrespondenzadresse des anderen Vereins ('B' bzw. 'A'), jeweils mit Kopie an das VBS: fitt@pt.lu.

(3) Änderung betreffend das gemeldete Spielmaterial

Jedwede Änderung betreffend jenes auf den unter (1) und (2) erwähnten Listen aufgeführte Spielmaterial muss (ggf.) vom Verein beim Verband (VBS) gemeldet werden. Eine solche Änderung wird erst wirksam ab dem 10. Werktag, nachdem diese Änderung offiziell vom Verband veröffentlicht worden ist.



KLASSEMENTSLESCHTEN 2023 - 2024

Nr. 01

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitiounen mat berücksichtegt ginn		Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen
Datum (Spilltermin)	Kompetitioun a Spilldag	
2023-08-30	Décisioun CT : Neiklasséierung	2023-08-31

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem **Datum** un deen der Faarf lénks nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsekippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitiounen (Veräinstournoiën, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meeschterschaften) ageschriwwe ginn.

Veräin	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↕	op	+ / -	Erfallsdatum
Bartreng	TURLIU George	D3	↗	D1		2023-08-29
Esch Abol	LAPIERRE Daniel	C2	↗	C1		2023-08-30

Reklamatiounen wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commission Technique geschéckt ginn (ralgreis@pt.lu).

No deem hei virdru festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.

Avec **Charles Kieffer Group**,
explorez votre potentiel
professionnel et personnel.



CK | Office technologies

Audiovisuel - Impressions - Scanning
Finitions de documents - Solutions - I.T.
Digitalisation - Document Process Outsourcing
Services personnalisés

CK | Sport & Fitness

Entraînement musculaire & cardiovasculaire
Bien-être & santé - Dos & articulation
Nutrition - Régénération - Motivation
Sports de raquette

Vereinsturniere 2023-2024

Nachfolgend einige allgemeine Hinweise zu den Vereinsturnieren der Saison 2023-24.

- Der Organisator eines Vereinsturniers muss sein Reglement **spätestens 3 Wochen vor dem Austragungsdatum** per Mail an gregener@pt.lu im .doc-Format einreichen. Das angepasste Formular für die Saison 2023-24 kann auf der Homepage heruntergeladen werden : <https://www.fltt.lu/media/feefc27c-6d83-4585-9d21-d47fe79e3465/reglement-fur-vereinsturniere-2023-2024.docx>
- Die Meldungen im Intranet werden erst nach der Genehmigung des Vereinsturniers freigeschaltet.
- Die Meldungen sowie die Turnier-Dateien werden dem Organisator am Tag nach der Einschreibungsfrist per Mail zugestellt.
- Die Erstellung der Turnier-Dokumente (d.h. Setzungslisten, Gruppenauslosung, Spielbögen) erfolgt **am Turniertag selbst vor Ort** des betreffenden Turniers, unter der Leitung des OSR und in Anwesenheit des Turnierdirektors.
- **Abmeldungen müssen per Email bis 8 Uhr am Austragungstag** beim Turnierorganisator (Korrespondenzadresse) gemeldet werden. Im Falle einer nicht fristgemäßen Abmeldung eines Spielers hat der organisierende Verein das Recht eine **Bearbeitungsgebühr von 2 € pro Spieler** zu erheben (muss auf der Rechnung an den Verein des Spielers aufgeführt werden).
- **Jeder Spieler muss spätestens 15 Minuten vor Beginn** einer jeden Kategorie im Spielsaal anwesend sein, andernfalls wird er aus der jeweiligen Kategorie herausgenommen.
- Die Aufstellung der Setzungslisten (Gruppen und Hauptfeld) erfolgt für die **Klassemente A3-D3 nach den jeweils aktuellen Klassementen (zweite Priorität sind die aktuellen Performance-Werte)** bzw. für die Klassemente A1 und A2 nach den Plätzen in der jeweils aktuellen VB-Rangliste.
- Die Ausscheidungsrunde wird in **Spielgruppen mit jeweils 3 bzw. 4 Spielern** ausgetragen, der Gruppenerste qualifiziert sich für das Hauptfeld. Die Gruppen werden nach dem Prinzip des **Verlosungs-Schlangensystem** (Variante 2) aufgestellt.
- Sämtliche Turnier-Dokumente müssen **spätestens 24 Stunden nach Ende des Turniers** per Mail an das Verbandssekretariat geschickt werden.

Die jeweils aktuelle Version des IR-3 und des IR-15 ist auf der FLTT-Homepage einsehbar!



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

MELDUNG VON MANNSCHAFTEN ZU DEN POKAL-KOMPETITIONEN

DOKUMENT 6

VEREIN:

SAISON: 2023 – 2024

Einsendefrist: **8. September 2023**→ Einsendung an das Verbands-Sekretariat (bitte per E-Mail) ←

Anzahl Mannschaften ¶¶¶

Coupe de Luxembourg DAMES		max. 1	<p>Für die PK der Kategorien 'DAMES', 'JEUNES', 'TEENS' und 'KIDS' müssen für jede gemeldete Mannschaft <u>die drei (3) am höchsten klassierten SpielerInnen</u>, die der Verein in der betreffenden Mannschaft einsetzen wird, im INTRANET in der Rubrik [Compétitions individuelles] eingegeben werden (&)</p> <p>(&) bei Nichteingabe der Spieler einer Mannschaft im Intranet wird diese Mannschaft nicht zur betreffenden PK zugelassen</p>
Coupe des JEUNES		max. 2	
TEENS-Cup (#)		unbegrenzt	
KIDS-Cup (#)		unbegrenzt	
SENIORS	Coupe 'Frantz THINK '	max. 1	
	Coupe 'Julien MERSCH '	max. 1	
	Coupe 'Félix FELTEN '	unbegrenzt	

TEENS-Cup / KIDS-Cup

max. Anzahl der Mannschaften pro Verein: **UNBEGRENZT****Meldefrist TEENS-Cup / KIDS-Cup: 8. September 2023**⊗ ⊗ Es werden **NUR PLUSPUNKTE** angerechnet, **KEINE MINUSPUNKTE** ⊗ ⊗

(#) bitte bei jedem der zwei Spieltage **ankreuzen**, ob der Verein am betreffenden Spieltag über einen **Spielsaal** mit mindestens 6 Spielboxen (9 m x 4 m) verfügt oder nicht



Spielsaal verfügbar		
Datum	JA	NEIN
30. SEPT	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
07. OKT	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Bemerkungen:

siehe Erläuterungen und Anmerkungen betr. die Meldungen zu den PK

⇒⇒ auf der Rückseite ←←

Erläuterungen und Anmerkungen betr. die Meldungen zu den PK

1. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die **Meldungen** zu allen Pokal-Kompetitionen – außer für die Coupe de Luxembourg 'Seniors' – **FAKULTATIV** bzw. freiwillig sind. Da bei Nichtantreten in einer PK eine relativ hohe Geldstrafe verhängt wird, sollen die Vereine also – vor der Meldung ihrer Mannschaft(en) zu den PK – unbedingt mit ihren jeweils betroffenen Spielern absprechen, ob diese auch bereit sind, zu den Spielen der PK anzutreten, umso mehr diese Spiele ja generell !! **nicht am Wochenende** !! ausgetragen werden.

Außer für den Teens-Cup und den Kids-Cup, deren Spiele im Prinzip an Samstag-Nachmittagen angesetzt werden, gilt für alle anderen PK generell der Dienstag oder der Donnerstag als Spieltag.

2. Die Spiele aller Pokal-Kompetitionen (PK) werden mit **Dreiermannschaften** ausgetragen.

3. Die **Teilnahme** an den Pokal-Kompetitionen ist wie folgt geregelt ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ die **Spielsysteme** sind im Detail in Art. 5.3.002 der Reglemente aufgeführt

- a) Coupe de Luxembourg SENIORS (CLS) - [Spielsystem 'B4a']

Obligatorisch für alle ersten Vereinsmannschaften, die in der MM 'Seniors' in der NL (NL1, NL2 & NL3) eingestuft sind.

- b) Coupe de Luxembourg DAMES (CLD) - [Spielsystem 'B4a']

Fakultativ (maximal eine Mannschaft pro Verein) für Mannschaften mit ausschließlich Spielerinnen, aller Alterskategorien und aller Klasselemente, mit jedoch der Einschränkung [#].

- c) Coupe des JEUNES (CJ) - [Spielsystem 'B4a']

Fakultativ (maximal zwei Mannschaften pro Verein) für Mannschaften mit ausschließlich Jugendspielern und/oder Jugendspielerinnen, aller Alterskategorien und aller Klasselemente, mit jedoch der Einschränkung [2].

[2] **Einschränkung für CLD und CJ**

In der **CLD** haben nur die **8**, und in der **CJ** nur die **12** spielstärksten gemeldeten Mannschaften eine Garantie zu dieser PK zugelassen zu werden. Sollte die Spielstärke der gemeldeten Mannschaften dies jedoch rechtfertigen, so kann die CT das Teilnehmerfeld (ggf.) auf 12 (CLD) bzw. auf 16 (CJ) Mannschaften aufstocken.

- d) Coupe 'Frantz THINK' (CTh) - [Spielsystem 'B4a']

Fakultativ (maximal eine Mannschaft pro Verein) für Vereine, deren erste Vereinsmannschaft in der MM 'Seniors' in der Promotion, der 1. Division oder der 2. Division eingestuft ist, mit jedoch der Einschränkung, dass nur die **40** spielstärksten gemeldeten Mannschaften zu dieser PK zugelassen werden. Sollten mehr als 40 Mannschaften für diese PK gemeldet werden, dann werden die spielschwächsten der gemeldeten Mannschaften in die Coupe 'Julien MERSCH' überschrieben bzw. eingeteilt.

- e) Coupe 'Julien MERSCH' (CMe) - [Spielsystem 'B4a']

Fakultativ (maximal eine Mannschaft pro Verein) für Vereine, deren erste Vereinsmannschaft in der MM 'Seniors' in der 3., 4., 5. oder 6. Division eingestuft ist, mit jedoch der Einschränkung, dass nur die **24** spielstärksten gemeldeten Mannschaften zu dieser PK zugelassen werden. Sollten mehr als 24 Mannschaften für diese PK gemeldet werden, dann werden die spielschwächsten der gemeldeten Mannschaften in die PK 'Coupe Félix FELTEN' überschrieben bzw. eingeteilt.

- f) Coupe 'Félix FELTEN' (CFe) - [Spielsystem 'B2']

Fakultativ (beliebig viele Mannschaften pro Verein) für jedwede Vereinsmannschaften, mit den folgenden **Sonderbedingungen**:

- >> es darf jedweder Spieler des Vereins eingesetzt werden (also auch Spieler, die ansonsten in der ersten Vereinsmannschaft spielen), mit jedoch der Begrenzung, dass ein eingesetzter Spieler zu Saisonbeginn (15.08.) nicht höher als **B1** eingestuft ist bzw. war;
- >> jeder eingesetzte Spieler muss am jeweiligen Spieltag **mindestens 16 Jahre alt** sein;
- >> alle Spiele werden mit Punktvorgabe ('Handicap') ausgetragen.

- g) Teens-Cup (TC) - [Spielsystem 'B6']

Fakultativ (beliebig viele Mannschaften pro Verein) für Mannschaften mit Spielern/ Spielerinnen aller Klasselemente, die den Alterskategorien 'Cadets', 'Minimes', 'Benjamins' oder 'Poussins' angehören, d.h. die am oder nach dem **1. Januar 2008** geboren sind.

- h) Kids-Cup (KC) - [Spielsystem 'B6']

Fakultativ (beliebig viele Mannschaften pro Verein) für Mannschaften mit Spielern/ Spielerinnen aller Klasselemente, die den Alterskategorien 'Minimes', 'Benjamins' oder 'Poussins' angehören, d.h. die am oder nach dem **1. Januar 2010** geboren sind.

Zusätzliche Bestimmungen für die PK 'Teens-Cup' und 'Kids-Cup'

- ▶ ein (e) bestimmte(r) Spieler/ Spielerin darf nur für eine der beiden PK (also TC oder KC) gemeldet werden
- ▶ in den Spielen des TC und des KC dürfen in einer Mannschaft zwar auch andere als die gemeldeten, aber keine höher klassierten als die gemeldeten Spieler/ Spielerinnen eingesetzt werden (außer ab dem Halbfinale), wobei ein (e) bestimmte(r) Spieler/ Spielerin an einem bestimmten Spieltag jedoch immer nur in den Spielen einer der beiden PK (also TC oder KC) eingesetzt werden darf



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

EINSCHREIBUNGEN zur Mannschaftsmeisterschaft 'CADETS' DOKUMENT 5 (2)

VEREIN :

SAISON: 2023 – 2024 (Runde 1)

Einsendefrist: **29. September 2023**

➔ Einsendung an das Verbands-Sekretariat (E-Mail) ➔

Anzahl Mannschaften:

Für die Mannschaftsmeisterschaft CADETS müssen für jede gemeldete Mannschaft, bis zum **29. September 2023**, die drei (3) am höchsten klassierten SpielerInnen, die der Verein in der betreffenden Mannschaft einsetzen wird, im **INTRANET**, in der Rubrik [Compétitions individuelles] eingegeben werden.

Bei Nichteingabe der Spieler einer Mannschaft im Intranet, wird diese Mannschaft nicht zur Mannschaftsmeisterschaft CADETS zugelassen.

Spieltage der 1. Runde: 14.10. / 21.10. / 11.11. / 18.11. / 25.11.

Für die **MM 'Cadets'** können Spieler aller Klassemente der Alterskategorien 'Cadets', 'Minimes', 'Benjamins' und 'Poussins' gemeldet werden, d.h. alle Spieler, die am bzw. nach dem ➔ **1. Januar 2008** ➔ geboren sind.

Auch Spieler der Alterskategorie **Juniors** können gemeldet werden, wenn sie:
 1. nach dem 01.01.2007 geboren sind und
 2. höchstens D1 klassiert sind (vor Saisonbeginn).

➔ ➔ Im Laufe der Saison dürfen in den Mannschaften zwar auch andere als die gemeldeten Spieler eingesetzt werden, es dürfen aber keine höher klassierten als die gemeldeten Spieler eingesetzt werden.

Evt. Sonderwünsche betr. den Spielplan

(insbesondere im Verhältnis zum Spielplan der Mannschaften 'Seniors' und zur Verfügbarkeit von Hallen)



Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

MELDUNGEN ZUR MANNSCHAFTSMEISTERSCHAFT 'DAMES'

DOKUMENT 5 (3)

VEREIN:  _____  SAISON: 2023 – 2024

Einsendefrist: 8. September 2023

|| → Einsendung an das Verbandssekretariat (E-Mail) ←

Anzahl Mannschaften:

Für die Mannschaftsmeisterschaft DAMES müssen für jede gemeldete Mannschaft, bis zum **8. September 2023**, die drei (3) am höchsten klassierten Spielerinnen, die der Verein in der betreffenden Mannschaft einsetzen wird, im **INTRANET**, in der Rubrik [Compétitions individuelles] eingegeben werden.

Bei Nichteingabe der Spielerinnen einer Mannschaft im Intranet, wird diese Mannschaft nicht zur Mannschaftsmeisterschaft DAMES zugelassen.

- ▶ es können auch **SPIELGEMEINSCHAFTEN** („Entente“) mit Spielerinnen aus **zwei oder drei** verschiedenen Vereinen gemeldet werden; der schriffführende Verein meldet die Mannschaft, der jeweilige Verein bestätigt diese und meldet seine Spielerinnen im Intranet
- ▶ bei genügend Meldungen, können neben der **DIV NAT** (im Prinzip 6 Mannschaften) auch **ein weitere Divisionen bzw. Distrikte** eingeplant werden (4-6 Mannschaften pro Spielgruppe)
- ▶ **Teilrunde 1** : 05.10. / 12.10. / 19.10. / 09.11. / 16.11.
- ▶ **Teilrunde 2** :
 - DIV NAT : Play-Off (Halbfinale & Finale) am 03.03.2024
 - Alle anderen DIV : 25.01. / 22.02. / 29.02. / 07.03. / 14.03.

Die definitiven Bestimmungen zur Austragung der MM 'DAMES' werden nach Abschluss der Meldefrist aufgrund der Meldungen festgelegt und daraufhin veröffentlicht.

Bemerkungen (z.B. Spielgemeinschaften):

Regel-Infosession für Vereine



Die Schiedsrichterkommission will allen Vereinen (mit ihren Spielern, Trainern und allen interessierten Vereinsmitgliedern) die Möglichkeit bieten, ihre Fragen zu den Tischtennisregeln zu stellen und die passenden Antworten von unseren Schiedsrichtern zu bekommen.



Interessierte Vereine melden sich bitte per E-Mail bei der Schiedsrichterkommission (cda@fitt.lu).

Fragen können auch schon im Vorfeld eingesendet werden.

Die Termine werden im Einzelfall in Absprache mit dem Verein vereinbart. Es können sich auch mehrere Vereine regional zusammenschließen, um eine gemeinsame Veranstaltung zu organisieren.



DONIC BLUESTAR

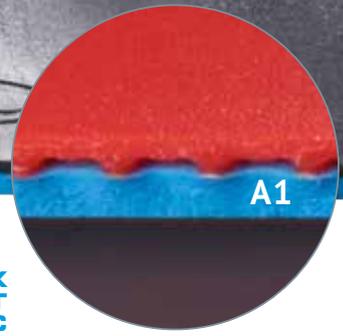


NEW



**NEW
DIMENSION**

**NEW
DIMENSION**



DONIC'S NEW STAR! **BLUESTAR**



Das Geheimnis des BLUESTAR liegt in seinem Schwamm, der ganz anders beschaffen ist als die Schwämme aller anderen DONIC-Beläge. „Optimized Energy Sponge“ haben die Entwickler die zugrundeliegende Technologie stolz genannt, kurz OPTE. Ein kleinporiger Schwamm, der aufgrund seiner besonderen Beschaffenheit neue Maßstäbe in puncto Elastizität und Dämpfungslevel setzt, und die spürt man beim Spielen sofort.

Das äußerst griffige Obergummi garantiert präzise Angriffsschläge mit viel Rotation und Dynamik.

Fantastische Katapult- und Speedeigenschaften machen den DONIC BLUESTAR A1 zu einem absoluten Spitzenprodukt.

Technologie: OPTE-Schwammtechnologie, extrem katapultstarker, dynamischer und feinporiger 52.5° Schwamm

Charakter: Ultramax Speed- und Spin-Eigenschaften, garantiert präzise Angriffsschläge

Empfehlung: Für ambitionierte, kompromislose Angriffsspieler

DONIC
CREATE SUCCESS

www.donic.de

57. Grand Prix de la Vallée de l'Attert 27.08.2023 - DT Biissen

Catégorie D3 participants: 11

1. TURLIU George (Bartreng)	D3 +1,5
2. IMBRU Adrian (Recken)	D3 +1
3. BENTAJER Zakaria (Recken)	D3 +0,5

Catégorie D2-D3 participants: 16 (4)

1. TURLIU George (Bartreng)	D3 +1,5
2. IMBRU Mihai Alexandru (Recken)	D2 +0,5
3. DENAUW Audrey (Houwald)	D2
KARL Jean-Paul (Lenneng)	D2

Catégorie D1-D2 participants: 11 (7)

1. THOMMES Nadine (Kauneref)	D1 +1,5
2. MEHANY Mohamed (Houwald)	D1 +1
3. SAHR Misha (Lénger)	D1 +0,5

Catégorie C3-D1 participants: 21 (13)

1. TRES Nora (Recken)	C3 +1,5
2. THORN Julien (Fénggeg)	C3 +1
3. LANCE Bruno (Stroossen)	C3 +0,5
DELACRE Dominique (Zolwer)	C3 +0,5

Catégorie C2-C3 participants: 26 (15)

1. LAPIERRE Daniel (Esch Abol)	C2 +1,5
2. REUTER Paul (Buerglënster)	C2 +1
3. WILLEMS Jeff (Hueschtert-F.)	C2 +0,5
CIUBOTARIU Claudiu-Alexandru (Houwald)	C2 +0,5

Catégorie C1-C2 participants: 24 (10)

1. ARCQ Mike (Aischen)	C1 +1,5
2. LAPIERRE Daniel (Esch Abol)	C2 +1
3. PENOY Christian (Buerglënster)	C1 +0,5
HEINEN Pierrot (Biissen)	C1 +0,5

Catégorie B3-C1 participants: 22 (11)

1. GENGLER Yann (Biissen)	B3 +1,5
2. KRAUS Lenn (Recken)	B3 +1
3. KÖRNEMARK Elliot (Houwald)	B3 +0,5
OMS Mara (Eiter-Waldbr.)	B3 +0,5

Catégorie B2-B3 participants: 20 (9)

1. GENGLER Yann (Biissen)	B3 +1,5
2. HORTSCH Ronny (Gréiwemaacher)	B3 +1
3. DELMARKO Manuel (Nidderkäerjeng)	B2 +0,5
POOS Serge (Zéisseng)	B2 +0,5

Catégorie B1-B2 participants: 22 (13)

1. WEIS Joey (Eiter-Waldbr.)	B1 +1,5
2. REUTER Chris (Recken)	B1 +1
3. ATHÉ Naël (Diddeleng)	B1 +0,5
WEBER Lucien (Biissen)	B1 +0,5

Catégorie A-B1 participants: 21 (0/0/8)

1. HARLES Jules (Union)	A3 +1,5
2. ROUKOZ Paul (Union)	A3 +1
3. LAMBINET Noah (Lenneng)	A3 +0,5
PETTINGER Fernand (Préizerdaul)	A3 +0,5

Total participations: 194

WTT Feeder Olomouc (CZE), 22.08.-27.08.2023

Damen Einzel

Ni Xia Lian (WR 43)	Rd. 64 – Sommerova Helena (CZE, WR 542)	3-0	7, 4, 7
	Rd. 32 – Ghorpade Yashaswini (IND, WR 136)	3-1	7, 0, -10, 9
	Rd. 16 – Wegrzyn Anna (POL, WR 124)	3-0	8, 6, 4
	¼ -Fin – Chen Yi (CHN, WR 55)	0-3	-12, -8, -9

Herren Einzel

Mladenovic Luka (WR 179)	Qual. Rd. 2 – Szocs Hunor (ROU, WR 491)	3-2	7, 8, -13, -9, 11
	Qual. Rd. 3 – Levajac Dimitrije (SRB, WR 307)	0-3	-3, -5, -2

Doppel Herren

Mladenovic / Vilardell	Qual. Rd. 1 – Tschanz Cedric / Osiro Pedro (SUI, WR 429/457)	2-3	6, -5, 8, -11, -9
------------------------	--	-----	-------------------

Doppel gemischt

Ni / Mladenovic	Qual. Rd. 1 – Ly Edward (CAN, WR 299) / Cok Isa (FRA, WR 235)	3-0	7, 5, 8
	Qual. Rd. 2 – Woo Hyeonggyu / Yoon Hyobin (KOR, WR 254/127)	3-0	3, 9, 4
	Rd. 16 – Kubic Maciej / Wegrzyn Katarzyna (POL, WR 117/217)	3-2	7, 7, -9, -6, 12
	¼-Fin – Chew Clarence / Zeng Jian (SGP, WR 175/63)	3-2	9, -2, 7, -6, 4
	½-Fin – Xue Fei / Qi Fei (CHN, WR 237/149)	3-0	8, 9, 11
	Fin. – Zhou Kai / He Zhuojia (CHN, WR 77/76)	2-3	4, 9, -9, -8, -6

Austauschlehrgang Rheinland/Rheinessen

Vom 21.-25. August nahm die FLTT mit 4 Jugendspielern an einem Lehrgang des deutschen Regionalverbands Rheinland/Rheinessen in Bad Marienberg teil. Hierbei traten Chiara Gieres, Lilou Beil, Gilles Ries und Luca Schmit an und wurden von Johannes Horsch betreut.

Im Sinne eines Austauschs werden in dieser Woche mehrere rheinländische Spieler den Lehrgang der FLTT in der Coque besuchen.



Zwei Top-20 Platzierungen bei den Euro Mini Champs in Straßburg

Vom 25.-27. August nahmen 8 Jugendspieler der FLTT an den Euro Mini Champs, dem europäischen Topturnier für Nationalmannschaften in den Alterskategorien U13 und U11, teil und konnte hierbei einige gute Resultate erzielen. Kinda Mostafa und Noah Valente gelang es mit sehr guten 18. und 20. Plätzen sich in den besten 20 Spielern Europas und teilweise Asiens zu platzieren. Zu bemerken ist, dass alle Spieler der sehr jungen Mannschaft noch in den nächsten Jahren beim Turnier spielberechtigt sind.

Betreut wurden die Jugendspieler von Henri Dielissen, Vincent Aumoitte und Philippe Moulin, sowie begleitet von Sportdirektor Heinz Thews.

Nachfolgend die Resultate:

U11 Mädchen (72 Teilnehmerinnen)

Kinda Mostafa: 18. Platz

Nora Cattazzo: 45. Platz

U11 Jungen (103 Teilnehmer)

Noah Valente: 20. Platz

U13 Mädchen (92 Teilnehmerinnen)

Finja Hansen: 73. Platz

Marie Schoellen: 81. Platz

U13 Jungen (128 Teilnehmer)

Philip Theisen: 60. Platz

Vincent Schlotthauer: 81. Platz

Spyros Sarigiannidis: 97. Platz





L'Audi Q4 e-tron, 100% électrique.

À partir de 53.228 €

Disponible immédiatement chez votre partenaire Audi.



Q4 e-tron : Émissions de CO₂ mixtes¹: 0-0 g/km - Consommation électrique combinée¹: 24,2-16,6 kWh/100 km. Les valeurs de consommation et d'émission indiquées ont été déterminées selon les méthodes de mesure prescrites par la loi. Vous trouverez de plus amples informations sur www.audi.lu ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

audi.lu

Drzonkow Mini Cup

Eine Delegation war bei einem Turnier in Drzonkow in Polen am Start. Begleitet wurden die Jugendspieler von den Trainern Mirko Habel und Christian Kill.

Folgende Ergebnisse wurden erzielt:

Einzel U19:

1/4 Finale: Sam Habscheid

1/8 Finale: Daniel Bertemes, Max Theisen, Pit Scholtes

1/16 Finale: Ricardo Tavares , Cédric Dijou

Team:

3. Platz Max Theisen / Sam Habscheid

5. Platz Ricardo Tavares / Cédric Dijou

10. Platz Pit Scholtes / Daniel Bertemes



FLTT-Lehrgang mit Gästen aus dem Rheinland und aus China

Der FLTT-Jugendkaderlehrgang in dieser Woche war von mehreren Austauschprojekten mit ausländischen Partnern geprägt. So nahm eine Delegation von 8 Jugendspielern und 2 Trainern des deutschen Regionalverbandes Rheinland/Rheinessen am Lehrgang teil, sowie eine Gruppe von 5 jungen chinesischen Spielern aus Shanghai. Insgesamt trainierten so um 50 junge Spieler in der Coque und bereiteten sich auf die neue Saison vor.



Informationsversammlung

Die Informationsversammlung für alle Vereine in Vorbereitung auf die Saison 2023/2024 wird am 18. September 2023 um 18:30 Uhr im Amphitheater der Coque stattfinden. Die Vereine werden gebeten, ihre Vertreter (Maximal 2 Personen) via Intranet für die Versammlung anzumelden.

Wenden sie sich bei auftretenden Problemen oder Fragen bitte per E-Mail an fltt@pt.lu.

Nachfolgend die Tagesordnung:

ab 18:00 Uhr: Empfang der Vereine vor dem Amphitheater (kostenlose Getränke und Sandwiches)

18:30 Uhr: Infoversammlung

Tagesordnung:

1. Präsentation der Reglementeänderungen
2. Erklärungen zur Reform des Klassemente-Systems und der Verbandsrangliste
3. Nationaler Kalender 2023/2024
4. Informationen zum neuen Congé Sportif
5. WTT Youth Contender Luxembourg 2024
6. Aufruf der Schiedsrichterkommission
7. Fragen der Vereinsvertreter
8. Verteilung der neuen Annuaires



SEP	Seniors 'Weit'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSPt	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	SEP
1	WTT Feeder BUL		Internat. Jeunes de Charlesville-Mézières											1
2													Bäerdref	2
3	Panagyrishte												dispo pour TOU	3
4														4
5		European Para Championships	WTT Youth Star Contender											5
6		GBR												6
7		Sheffield	MKD											7
8			Skopje											8
9													Berbuerg	9
10													dispo pour TOU	10
11		European Team												11
12		Championships												12
13														13
14														14
15		SWE	TTVN-Grand-Prix											15
16		Malmö	GER			R							Préizerdau	16
17			Bissendorf			R							Esch Abol	17
18			WTT Youth Contender								Info-Versammlung			18
19			GEO, Batumi (18.-24.)											19
20		Champions League & Europe Cup												20
21		Group Stage 1	Europ. Youth Series SRB, Dimitrovgrad (20.-24.)											21
22														22
23													dispo pour TOU	23
24						1.1							Diddeleeng	24
25														25
26														26
27														27
28														28
29			Europe Youth Top 10 ROU, Bucharest											29
30						1.2	1.1	SEN 1.1		KC/TC R1				30
SEP	Seniors 'Weit'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSPt	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	SEP

OKT	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	OKT
1			Europe Youth Top 10		XB	1.2							Houwald	1
2	WTT Feeder				XC			COU TH+ME+FE 1						2
3			WTT Youth		XD									3
4	SWE		Contender											4
5	Stockholm		MNE						DAM 1.1					5
6			Podgorica		XE	1.3	1.2	SEN 1.2		KC/TC 2				6
7													Zéisseng	7
8	WTT													8
9	Contender				XF					COU JEU Q1				9
10														10
11	OMA		Europ. Youth Series		XG				DAM 1.2					11
12	Muscat		CZE											12
13			Pizen		XH	1.4	1.3	SEN 1.3		CH CAD 1.1				13
14														14
15	WTT Feeder				XJ	COU Q	COU Q	COU TH+ME+FE 2					Sandweiler	15
16	QAT													16
17	Doha II				XK				DAM 1.3					17
18														18
19		WTT Youth												19
20		Contender												20
21					XL	1.5	1.4	SEN 1.4		CH CAD 1.2				21
22											KRIT MIN-CAD-JUN (Élim.)			22
23		LEB	WTT Youth Cont.											23
24		Jezzine	EGY, Cairo (23.-29.)		XM					COU JEU Q2				24
25														25
26			Europ. Youth Series											26
27			GRE											27
28			Loutraki											28
29	WTT Champions					R					L&G-Day 1		Gréiwemaacher	29
30	GER	WTT Feeder	WTT Youth Cont.			R								30
31	Frankfurt	SLO, Otocec	ITA, Lignano (29.-)											31
OKT	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	DAMES	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	OKT



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES



audi.lu

